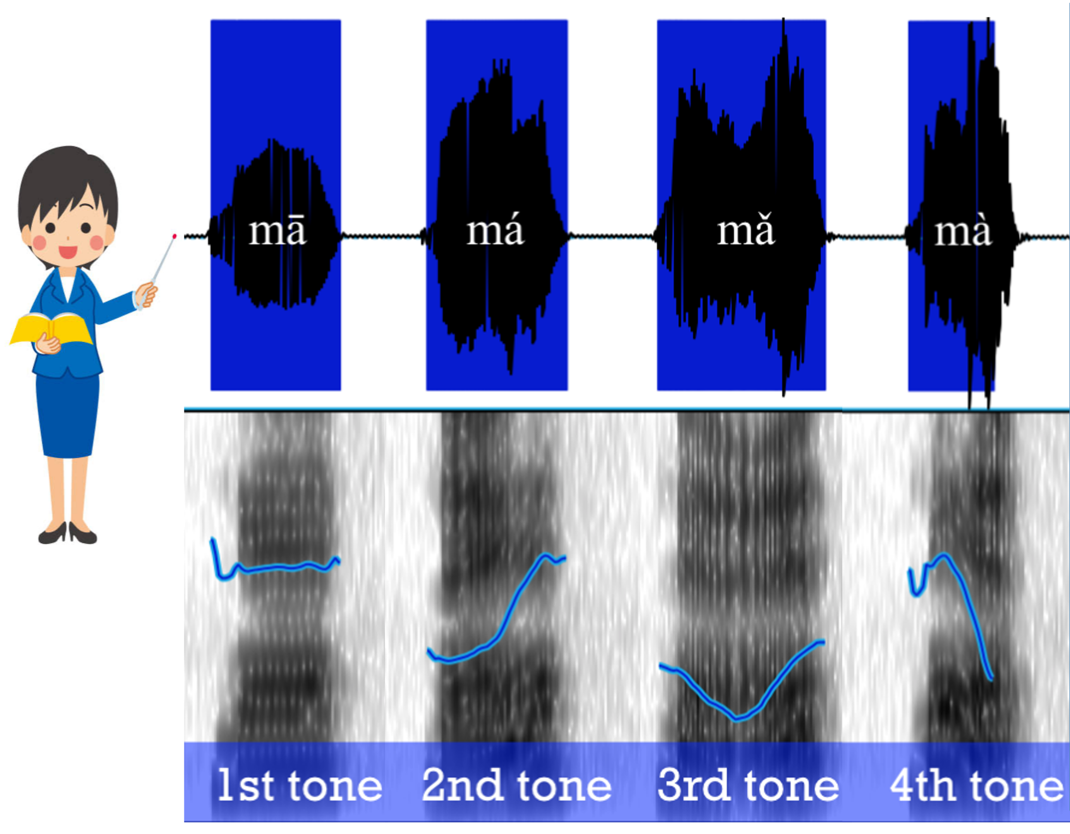
jTRACE modeling of L2 Mandarin learners' spoken word recognition at two time points in learning

Adam A. Bramlett [1]; Seth Wiener[2]
[1]University of Kansas, [2]Carnegie Mellon University
abramlet@andrew.cmu.edu sethw1@cmu.edu

Mandarin Tones



Word recognition in Mandarin requires knowledge of both:

- segmentals
- suprasegmentals

Tones are in order from 1-4 with the estimated F0 track highlighted by the blue line.

Eye-Tracking

Participants:

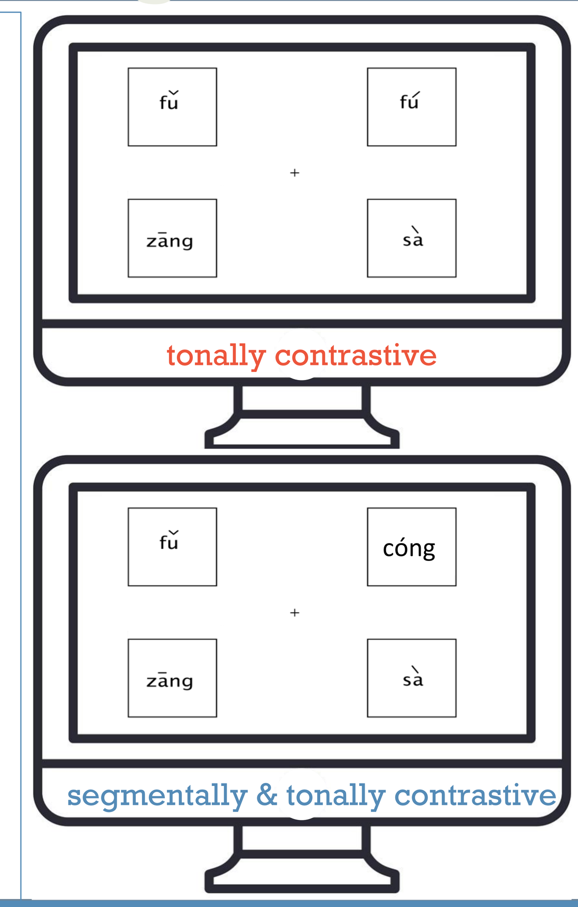
- 15 L1 English L2 Mandarin adults
- First semester in-person class
- No heritage speakers
- All participants passed pitch perception test (20Hz)

Materials:

- 48 segmentally identical and tonally contrastive items
- 72 segmentally and tonally contrastive items
- Counterbalanced design

Procedure:

- Tested at two time points:
  - week 1
  - week 15



Modeling Word Recognition in a Tonal Language: adding a layer

TRACE model

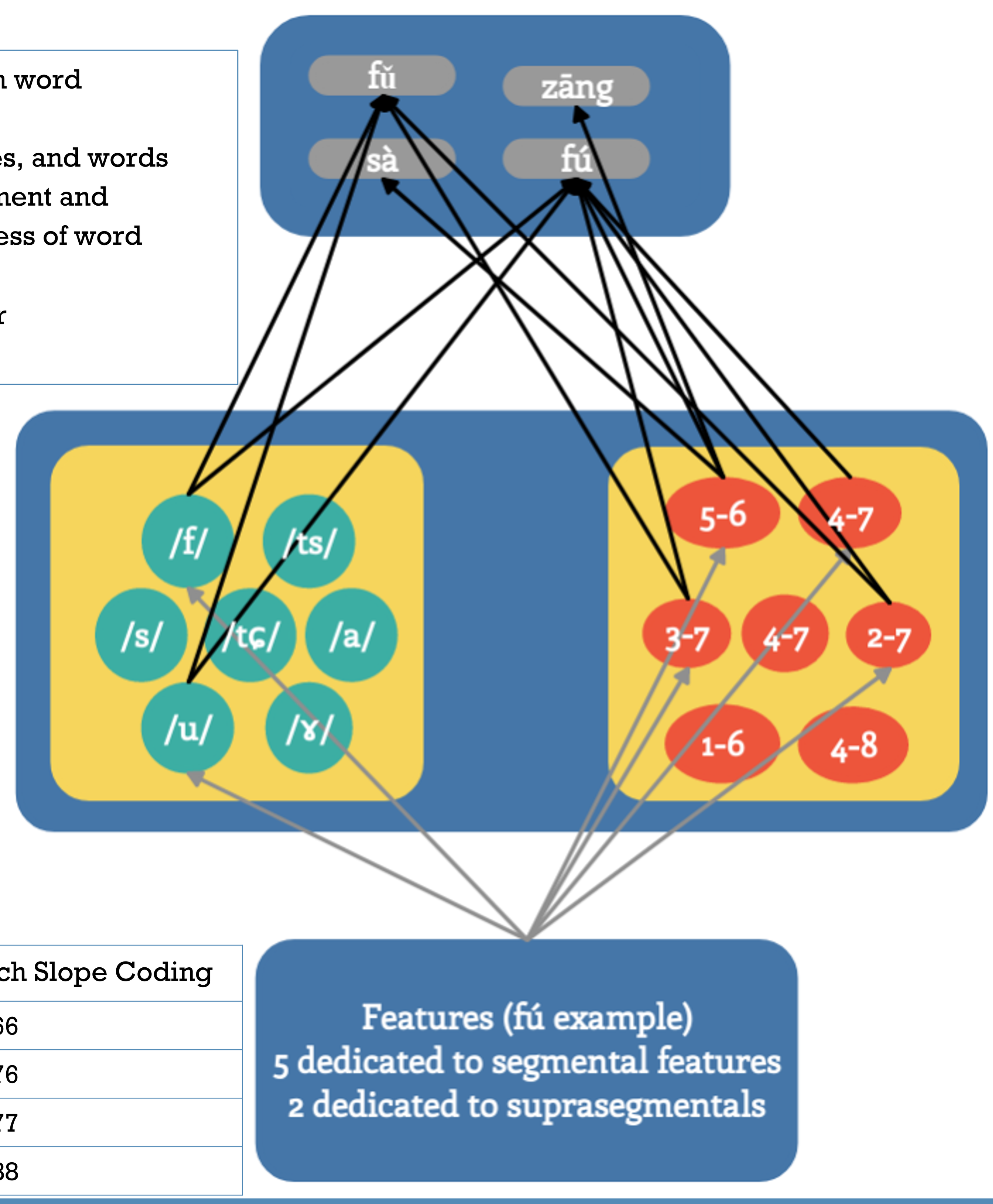
- Connectionist model of spoken word recognition
- Three tiers: features, phonemes, and words
- Dynamic: tiers activate excitement and inhibition throughout the process of word recognition [4, 5]
- Did **NOT** originally account for **suprasegmental** information.

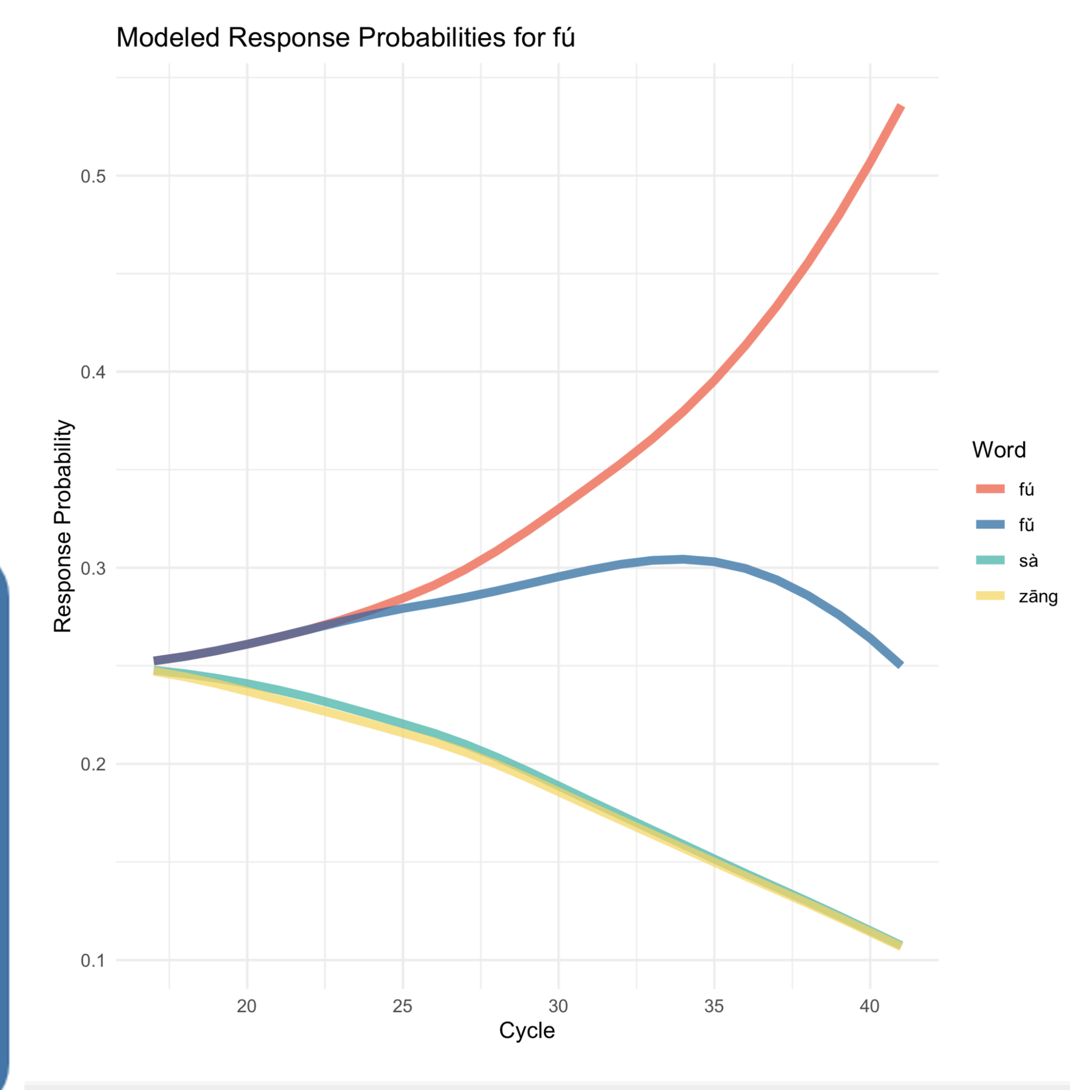
TRACE model (with Toneme Layer)

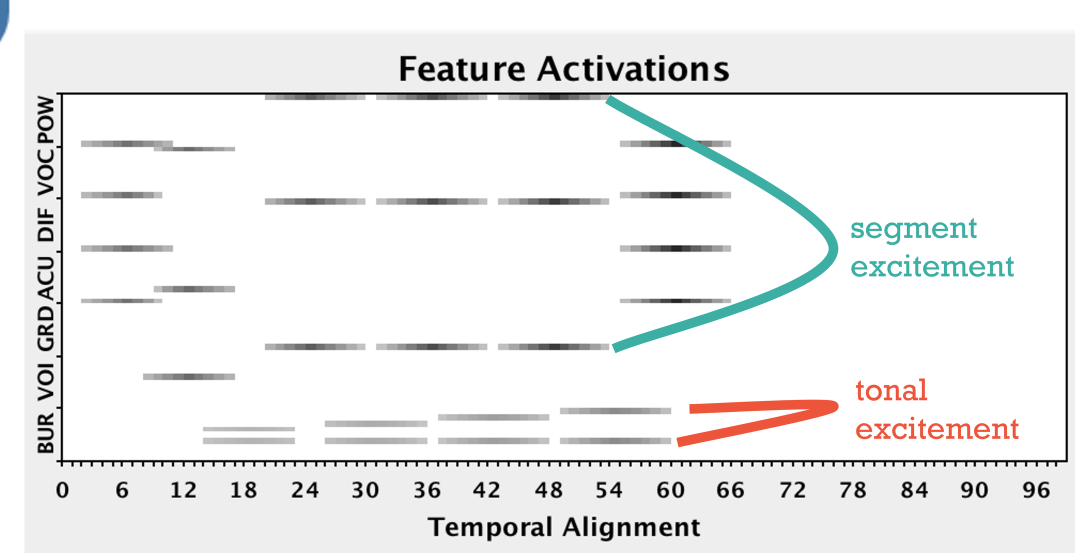
- Splitting the second tier: tonemes [6]
- TRACE-T [8]
  - segment features
  - tonal features
  - Mandarin & other tonal languages

- Pitch height: 1 (lowest) ~ 5 (highest)
- Pitch slope: Level (L = 6), Rising (R = 7), Falling (F = 8)

Tones	Pitch Height Coding	Pitch Slope Coding
1st	5555	6666
2nd	2345	7776
3rd	2123	8677
4th	5432	6888



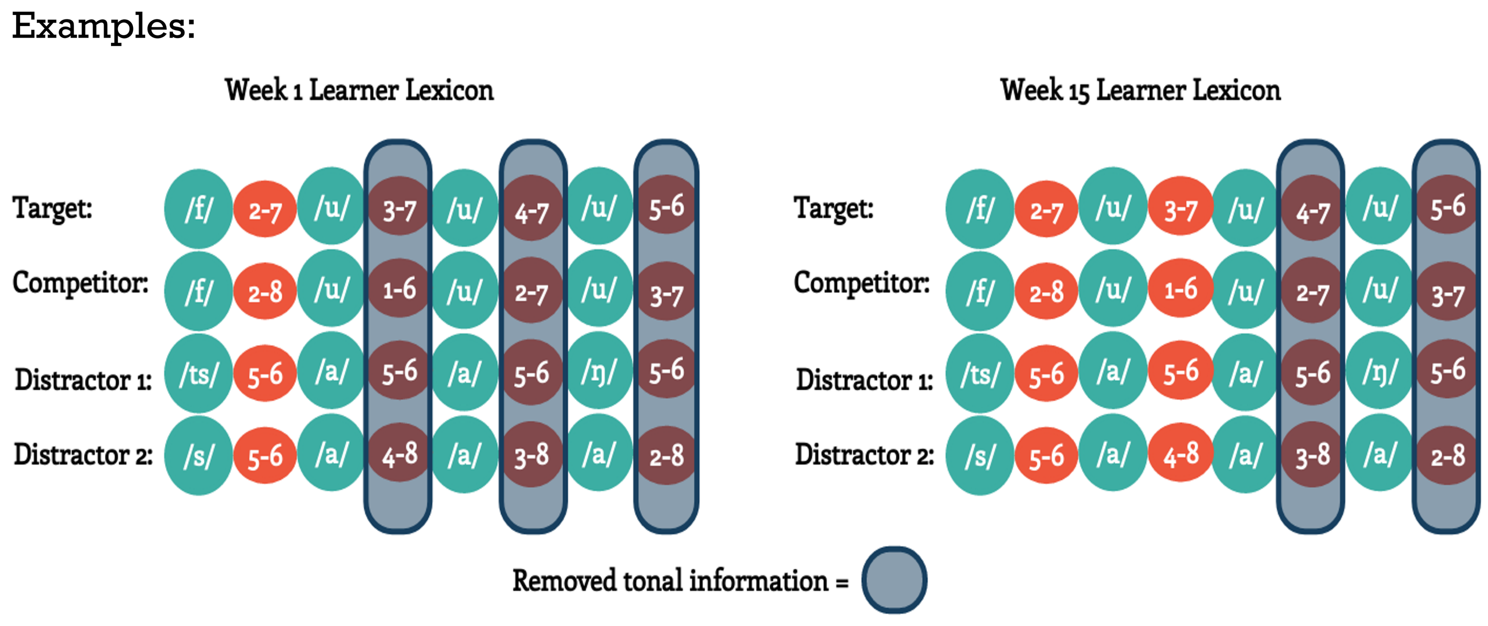




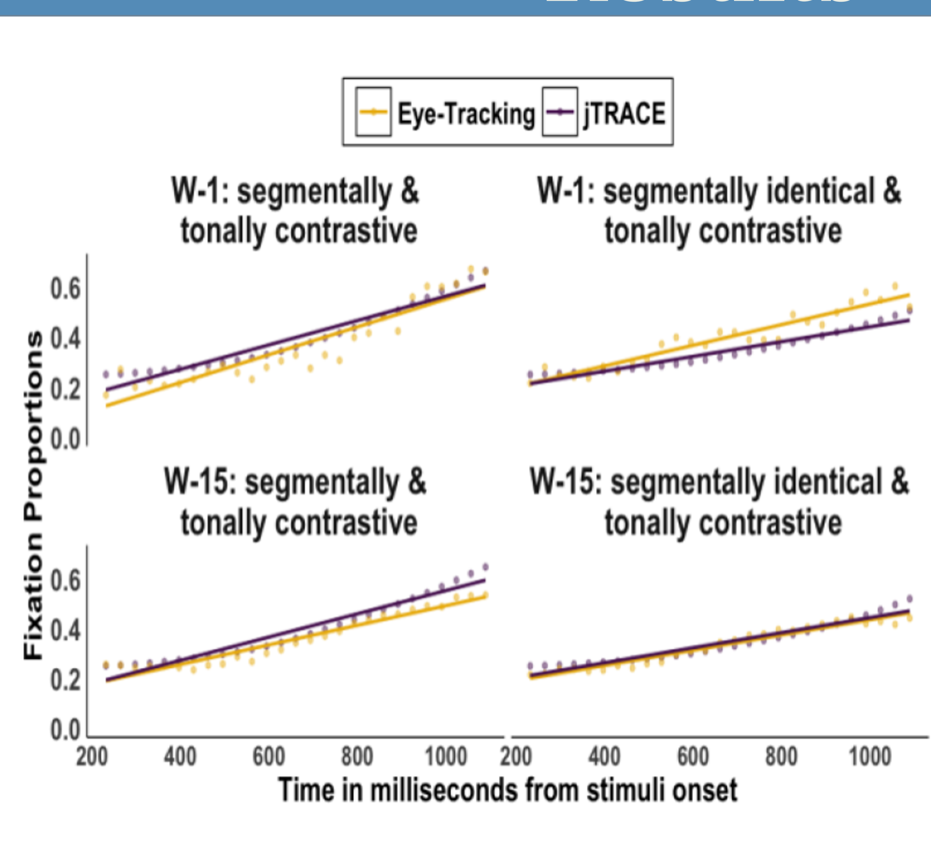
Reduced Tones as Learning

- Naive listeners rely on F0 height and slope less than L1 listeners for tonal word recognition [10].
- Two lexicons were created following TRACE-T [8]: week 1 (25% tonal information) and week 15 (50% tonal information).

Examples:



Results



*lm(fixation-proportion ~ data type*time*condition)*

Null effect of data type: $\beta = 0.03$, $SE = .03$, $t = 1.14$, $p = .25$

Null effect of time: $\beta = -0.01$, $SE = .03$, $t = -0.16$, $p = .87$

Discussion

- We successfully extended jTRACE modeling to a novel L2 learner population.
- We adapted the TRACE-T phonology to capture L2 word recognition of both segmentally identical and tonally contrastive items, and segmentally contrastive and tonally contrastive items.
- The null effect of learning could be due to large variability at week 1, small sample size, a limited number of data points, and/or our linear regression modeling approach.

Future Directions

- **Increasing stochastic noise** in the jTRACE model may produce similar results for early learners in line with [4] and [7] that are more generalizable to non-tone languages.
- Comparing jTRACE modeling and eye-fixation data of **L1 Mandarin listeners**.
- Modeling the tone competitor fixations in the segmentally identical but tonally contrastive condition with **growth curve analysis** and/or **generalized additive mixed models**.

Acknowledgements

We thank the participants in the eye-tracking study, the University of Kansas Linguistics (Dean's Doctoral Fellowship) for supporting the first author, the undergraduate assistants in the Language Acquisition, Processing, and Pedagogy Lab at Carnegie Mellon University for assisting with data collection, and Ding Wang-Bramlett for providing Mandarin speech samples shown under the *Mandarin Tones* section.

References

[4] McClelland, J. L., & Elman, J. L. (1986). The TRACE model of speech perception. Cognitive Psychology, 18, 1–86.
[5] Strauss, T. J., Magnuson, J. S., & Harris, H. D. (2007). jTRACE: a reimplementation and extension of the TRACE model of spoken word recognition. *Behavioral Research Methods*, *39*(1), 19–30.
[6] Ye, Y., & Connine, C. M. (1999). Processing spoken Chinese: the role of tone information. Language and Cognitive Processes, 14(5–6), 609–630. https://doi.org/10.1080/016909699386202
[7] Malins, J. G., & Joanisse, M. F. (2010). The roles of tonal and segmental information in Mandarin spoken word recognition: An eyetracking study. Journal of Memory and Language, 62(4), 407–420. https://doi.org/10.1016/j.jml.2010.02.004
[8] Shuai, L., & Malins, J. G. (2017). Encoding lexical tones in jTRACE: a simulation of monosyllabic spoken word recognition in Mandarin Chinese. Behavior Research Methods, 49(1), 230–241. https://doi.org/10.3758/s13428-015-0690-0
[10] Connell, K., Tremblay, A., & Zhang, J. (2016). The timing of acoustic vs. perceptual availability of segmental and suprasegmental information. *5th International Symposium on Tonal Aspects of Languages*, (May), 24–27. https://doi.org/10.21437/tal.2016-21